



NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA  
GENERAL



Distr.  
GENERAL

A/32/387  
28 noviembre 1977  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Trigésimo segundo período de sesiones  
Tema 24 del programa

APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA  
A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES

Carta de fecha 28 de noviembre de 1977 dirigida al Secretario General  
por el Representante Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e  
Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de referirme al tema 24 del programa de la Asamblea General,  
referente a la cuestión de Belize.

Como representante ante las Naciones Unidas de la Potencia administradora de  
Belize, me ha pedido el Primer Ministro de Belize, el Honorable George Price,  
que le remita a usted una carta cuyo texto se adjunta.

Vuestra Excelencia observará que la carta del Sr. Price se refiere a la nota  
verbal de fecha 18 de noviembre de 1977 de la Misión Permanente de Guatemala  
(A/32/350). Vuestra Excelencia recordará sin duda que yo mismo escribí una carta  
sobre este asunto el 23 de noviembre, que fue distribuida como documento de la  
Asamblea General (A/32/365).

Ruego a Vuestra Excelencia que haga distribuir esta carta y su anexo como  
documento de la Asamblea General.

(Firmado) Ivor RICHARD

ANEXO

Carta dirigida al Secretario General por el Primer Ministro de Belize

El Gobierno y el pueblo de Belize lo saludan atentamente y tienen el honor de dirigirse a usted sobre un asunto de gran importancia para nuestro Gobierno.

Me han informado de que el Representante Permanente de Guatemala ante las Naciones Unidas presentó una nota a Vuestra Excelencia el 21 de noviembre de 1977, en la que alegaba que el Gobierno de Belize había detenido al Sr. Anthony Martínez.

Deseo informar a Vuestra Excelencia de que esa información carece en absoluto de veracidad. El Sr. Martínez llegó a Belize el 16 de noviembre de 1977. Ni ha sido detenido ni su libertad ha sido violada en modo alguno. El Sr. Martínez continúa gozando de todas las libertades democráticas y derechos fundamentales, comunes a todos los ciudadanos de Belize en todo momento.

El Sr. Alejandro Vernon llegó a Belize el 20 de noviembre de 1977, y también goza de todas sus libertades democráticas y no es molestado. Lo mismo se aplica al Sr. Cirilo Caliz, cuya declaración fue leída por el Sr. Martínez en la Cuarta Comisión.

Es realmente extraño que las autoridades guatemaltecas traten de acusar falsamente al Gobierno de Belize de violar los derechos humanos. El historial del Gobierno de Guatemala con respecto a los derechos humanos está bien documentado y es internacionalmente conocido.

Por ejemplo, voy señalaría a la atención de Vuestra Excelencia un comunicado oficial del Gobierno de Guatemala, expedido por la Oficina de Relaciones Públicas de la Presidencia el 12 de junio de 1977, que se refiere al modo cómo Guatemala trataría a sus ciudadanos que, individual o colectivamente, apoyen la causa de Belize. Calificando esa actividad de traición, el comunicado termina del modo siguiente:

"3) Manifiesta claramente a quienquiera participare en actividades que apoyen la traición a Guatemala, que tomará las medidas más drásticas, aplicando con toda severidad las presentes leyes que califican a ese crimen de traición a la patria, crimen que es sancionado con la pena de muerte."

Puedo asegurar a Vuestra Excelencia que no hay decretos semejantes a ese en Belize. El pueblo de Belize no vive en el temor de una acción así, puesto que sus derechos fundamentales y sus libertades civiles son plenamente protegidos y respetados en el ambiente democrático que reina en Belize.

A causa de la gravedad de la calumnia al Gobierno de Belize, le ruego a Vuestra Excelencia que disponga que esta carta sea distribuida como documento de la Asamblea General correspondiente al tema 24 del programa

George PRICE  
Primer Ministro de Belize